



Arvoisat Liikeystävät! Lukekaa tämä!

Ne jotka haluavat muiston omaistensa haudoille, niin ilmoittakaa osotteenne, tahi tulkaa tilaamaan.

Olen tavattavissa syyskuun neljanteen päivään saakka Weinhart Astoria hotellissa, puhelin 1030.

Muistoin on saatavissa vähittäismaksullakin viidestätoista dollarista ylöspäin.

Ilmoittakaa itsenne, jos ette ole tilaisuudessa nyt tekemään tilausta, että voin tulla myymään tahi lähettää asiamieheni. Nyt on tilaisuus vielä saada kohtuullisilla hinnoilla. Hinnat nousevat.

Laurell Marble & Granite Works
Kunnihoitaa
OSCAR M. LAURELL

John Peterson'in Kaupasta Yläkaupungilla
saatavana kaikenlaatuista tupakkaa, savukkeita sekä miesten vaatetustavaraa. Eri osasto virvokkeille ja makeisille.
Pallopyödyt käytettävänä. — Puhelin 849. — 1253 Franklin Ave.

SUURI VALIKOIMA KAIKENLAISTA
MIESTEN
Vaatetustavaraa
löytyy varastossamme. Hinnat kohtuulliset!
A. S. S. K:n Kauppa
264 Tolor Ave. ASTORIA.

HUOMIOTA ANSAITSEVA TILAISUUS
Astoria-Teatteri
Sunnuntaina, Syyskuun 1 p.
PORTLANDIN laivanrakentajan kolmekymmentä henkeä käsittävä MUSHIKKISEURUE esittää hauskoja ja iloisia säveleitä.
Sen lisäksi esiintyvät seuraavat: BILLY CLARKE, BERT NOBLE, GARING ja McQUEEN. Ensiluokan esittäjät.
CROSBY, SMITH, DAY ja McEACHERN
Vapaus kvartetti
HANSON, ruotsalainen pappi.
JACK CARLSON, vihellystehtailija.
ELIS LESKINEN ja A. TLNI esittävät näytelmiä. Lai-vaesitys Suomenlaisia painijoita.
Sisäänpääsy \$1.50, \$1.00 ja 50 senttiä.

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ
TOVERIN TELEFOONI-NUMEROT
Konttori ja liikehoitaja 365
Tulokset 432
Kello kuuden jälkeen illalla, jolloin konttori suljetaan, on käytettävissä liikehoitaja 962-V.
Toimituspöytä on käytössä kello kuudesta samalla kello kuuteen illalla.
Päivälistä
— Kulissimiehet ja puuvostonhoitajat haalille tänä-iltana klo 6:30.
— Soittokunnan miehet soittamaan ohjelmamusiikkia tänä-iltana klo 7:45.
— Laulajat avustamaan tämän illan kappaletta.

Mrs. Juntunen kuollut.
Eilen päivällä kuoli täkäläisessä sairaalassa Mrs. Lillian Juntunen lyhyen sairauden jälkeen sydäntautiin. Jälkeensä jätti vanhemmat ja useita veljiä Astorian, sekä yhden sisaren, Mrs. Raution, Berkeleyhin, Cal. Miljoon hantaus toimitetaan, ei ole vielä ilmoitettu. Mrs. Juntunen oli noin 22 vuoden ikäinen ja ollut naimisissa kolmatta vuotta.

Hiukan nahinaa
tuntuu syntyneen eräiden kaupunkien eteläpuolella ja kauntiin viranomaisien välille nykyisin käynnissäolevien humpukijuhlien suhteen. Kauntin viranomaiset ovat käyneet eräissä suhteissa hiukan ahdistelemaan häikäilemättömmiä uhkapelureita ja viinanmyyntiä, mutta kaupungin viranomaiset eivät ole välittäneet tietääksemme mitään koko jutusta. Mielenkiintoista on, että valtion kuvernööri on sekaantunut juttuun, pyytään runnareille oikeutta pitää luolansa auki. Se johtuu luomollisista siitä, että täällä on vedottu kuvernööriin ja nähtävästi selostettu että mitään laitonta liikketa ei ole harjoitettu. Muuten ei olisi selitettävissä se, että kuvernööri vaatisi liikkeenharjoituskouksia — noin pienille eteläpuolelle.

Kunhan se muistettaisiin.
Niin harvinaista kuin totuuden puhuminen täkäläisille porvareille onkin, erhehtyvät ne toisinaan tekemään senkin, ajassa omistajansa puhtaasti persoonallisia etuja. Aamulehden kirjoittaja on innostunut uudelleen vakuuttamaan, että majuri Harleyn hommat kiinalaisen työvoiman maahantuottamiseksi ovat ihan tarpeettomat, koska valkoroituista työvoimaa on saatavissa riittävästi.

Väite on ihan totta. Valkoroituista työvoimaa on riittävästi, eikä mitään muuta syytä kiinalaisten maahantuottamiseksi ole kuin työpalkkojen alaspolkeminen. Kun nämä lehdet luovempina liittyvät vaatimaan halvan työvoiman maahantuontia, niin muistetaanpa sitten, että ne ovat itse tunnustaneet, että kiinalaista työvoimaa ei tarvita.

Syyslohen hinnat.
Kysyttävään valtion elintarvекontrolleri Ayeriltä syyslohen hinnottelusta, kalastajien union sihteri Lorentsen sai vastaukseksi seuraavaan sähkösanoman:
Portland, Ore., 30 p. elok.
H. M. Lorentsen, Sec'y, Columbia River Fishermen's Union Astoria, Ore.

Washingtonin elintarvehallitus on määrännyt minut ilmoittamaan, että seuraavat maksimihinnat joko kolmen mailin raijan sisä- tai ulkopuolella Columbia-joella pyydytystä syyslohesta pidetään kohtuullisena ja että korkeampien maksujen vaatiminen pidetään epäkohtuullisena elintarvikkeita valvovien asetusten nojalla. Seuraavat hinnat ovat voimassa elokuun 31 päivän jälkeen: Chinook-lohesta tästä päivästä syyskuun 15 päivään asti 3 ja puoli senttiä pauna ja syyskuun 16 päivän jälkeen 6/4 senttiä pauna; 6 ja 1/2 pauna silversidesta ja 9 ja 1/2 senttiä pauna steelheadista tästä päivästä lukien ja "chum"-lohesta 3 ja puoli senttiä pauna tästä päivästä lukien.

Ayer, Oregonin elintarvекontrolleri.

Suurjuhlien aattoa
eletään Astoriassa tänään. Taikka oikeastaan jo juhlien alkajaispäivää, sillä tänä iltana alkavat Ala-Columbian sosiaalisten kesäjuhlat S. S. Klubin haalilla kello puoli kahdeksan.

Kuten ilmoituksissa on jo mainittu, esittävät portlandilaiset tänä iltana laajalti tunnetun näytöskappaletta, "Kansan tuomio". Kappale on uutuu astorialaisille, ja kuten tunnettu, ovat portlandilaiset aina suoriutuneet kunnialla esityksissään täällä vieraillessaan. Hauskempaa iltaa ei siis voi saada missään, kuin mehemällä kappaletta katsomaan.

Kappaletta esityksen jälkeen tanssitaan kello yhteen saakka. Vahingon itselleen tekee se, joka tänä iltana menee sellaisiin tansseihin tai humpukijuhliin joilla kerätään varoja vain yksityisten taskuihin. Kesäjuhlien tulot näet käytetään Ala-Columbian osastojen agitatorikassaan.

Sunnuntain ohjelma
aletaan City parkissa kello kymmenen aamulla, ja muu ohjelma suoritetaan jatkuvasti sen jälkeen. Kaikki henkinen ohjelma suoritetaan ensin ja urheilupuoli jälkeen päivällisen.
Kentälle varustettu ravin-ola voi tarjota riittävän päivällisen.

suuremmallekin joukolla, joten ei sentähden ole välttämätöntä jäädä odottamaan kotiin päivällistä. Kentälle pitäisi mennä jo kello kymmeneksi aamulla.

Sunnuntai-illalla esittää Astorian näytelmäseura kappaletta "Kuin kaupunki". Vaikka kappale onkin täällä ennen esitetty, sen osat ovat nyt melkein kaikki uusilla henkilöillä varsinkin pääosat, joten on sangen mielenkiintoista vertailla esitystä, ellei nimittäin muusta syystä haluaisi sitä uudelleen nähdä. Kappale on yksi niistä, jonka katsomiseen ei kyllästy vielä kolmannellakaan kerralla ja sadoille — tuhansillekin — Astorian suomalaisille on se ihan uusi. Piletin etukäteen hankkiminen olisi tarpeellista, että välttyisi tunkuksesta.

Maanantain ohjelma
alotetaan City parkissa kello 11 aamulla. Henkinen ohjelma suoritetaan ensin ja jälkeen puolisten loppu urheilusta. Maanantaina on m. m. englanninkielinen ja ruotsalainen puhe, joita kuulemaan pitäisi saada mahdollisimman paljon englanninkielistä ja ruotsalaista väkeä.

Ulkoilmatanssit
muodostavat erikoisnumeron sekä sunnuntai että maanantain ohjelmasta. Juhlatoimikunta on huolellisesti valmistuttanut suuren tanssilavan, jolla pöytäteleminen tuntuu todella nautinnollta, toisenlaiselta kuin haaleissa tanssimatissa.

Työväestö joukolla omiin juhliinsa!

Astorian Pikkuilmotuksia
TOHT. HARTMANIN office on muuttettu Skandinavian American Parkin rakennukseen. Sisäänkäynti 12:lla kadulla.

HUOMAUTUS KAIKILLE SCOTTISH RITEN JÄSENILLE. Kilmarnock majan, No. 57, A. A. S. R. A. M. F'n Suurmestari M. McB Thomson saapuu Astoriaan huomenna ja on ilmiä majan kokouksessa Workmen's haalilla, yhdeksännellä kadulla, sunnuntaina kello kaksi illapäivällä. Kaikkia majan jäseniä pyydetään saapumaan kokoukseen. R. W. M:n määräyksestä.

TOIMEEN HALUTAAN
YKSI TYTTÖ saa paikan 1 p. syyskuuta Polkatalossa, 258 Taylor Ave., Astoria, Ore. (31)

MYYTÄVÄNÄ

TALO MYYTÄVÄNÄ — 7-ruumainen, latti 50 x 70 Ensikadun ja Duane st. nurkassa, siis hyvällä paikalla liiki työpajkoja. Lähemmän tiedustelkaa Sven Löbergiltä, 149 First st.

ENNENKUIN TILAAATTE hautapatsasta tahi muuta kivi-alalle kuuluva työtä, niin käykää kysymässä hintojamme. — Astoria Granite Works, 423 Taylor Ave.

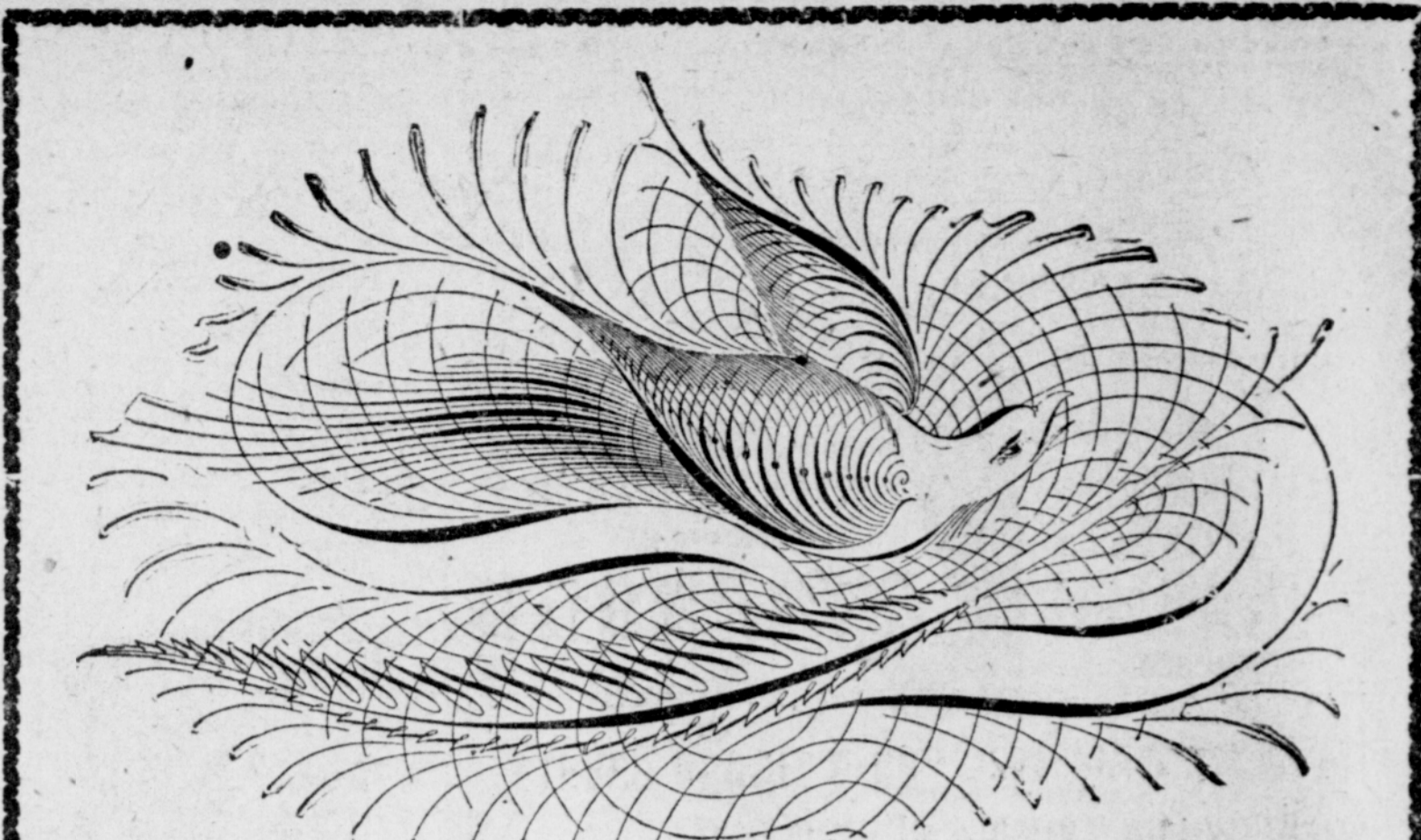
MYYTÄVÄNÄ PAATTI-SAPPA
ja astinhuoneet. Sijaitsevat hyvällä liikepaikalla. Lähempiä tietoja saa Frank Smith, (4) 256 Taylor Ave., Astoria, Ore.

Kokousilmoitus
Haussikarpenterit
kokoontuvat kokoushaalilleen kello 6 jälkeen puolenpäivän Työnpäivänä jäsenhuutoa varten ennen paraattia.
O. S. RARICH,
R. S.

WIRKKALA
— VIRVOKKEITA —
570 Commercial St., Astoria

Kansalaiset Huom!
Shipwrights Union Local No. 1500 täten tekee yleiselle tiedäväksi, että tämä union kokonaisuena työmiehen järjestönä ei ole missään yhteydessä niinkutsutun Shipbuilders, Soldiers and Sailors Club hommassa, sillä sanottu klubi on kokonaan erova meidän järjestöstä, eikä sillä ole mitään yhteyttä mihinkään työmiehen järjestöön. (31)
D. A. GEE (Trustee)
HARRY McDONALD
Committee.

LAURELL MARBLE AND GRANITE WORKS
293 Madison St. 4:n ja 5:n katujen välissä, vastapäätä City Haalia. Puhelimen Main 5549 ja A-4715.
OSCAR M. LAURELL, omistaja.



Menestys Ei Ole Sattuma

"Onni" tulee opiskelun ja työn kautta sekä myötäkäynnin seurana ainoastaan niitä miehiä ja naisia jotka ovat tietoisia.

ISAT JA XIDIT: Sota osoittaa meille minkälainen kouluopetus on tuottavaa. Rauhan aikana me opiskelemme turhiakin aineita — ja olemme tyytyväisiä. Vaan silloin kun harjoitus, työkyky ja taito ovat kysymässä — silloin ainakin — me heräämme — välttämättömyys AVAA SILMÄMME.

Jokainen Suomalainen Poika ja Tyttö

jotka ovat suorittaneet meidän koulukurssin ovat saaneet hyvän paikan. Tällä kertaa me voimme sijoittaa kaikki Ala-Columbiassaasuvat suom. tytöt ja pojat liikealalle — jos he olisivat saaneet tarvittavaa opetusta. Hallitus ja liikemaailma kutsuu niitä. He eivät kysy kreikan- ja latinakielen oppilaita eikä "jukalhin" soittajia. Ei koskaan ennen maailmassa ole ollut sellaisia tilaisuuksia harjaantuneelle nuorisolle. Suurimman menestyksen, sodan ja rauhan aikana, saavuttavat ne, jotka ovat tärkeimpiä tekijöitä liikekoneistossa. Ne ovat kone- ja pikakirjurit, liikekoneohjattajat, yksityiskirjurit ja kirjanpitiäjät. Edellä mainitut eivät ainoastaan näe liikekoneistoa, vaan SE ON LIIKEMAAILMAN SISINEN VOIMA.

Kaikkien Kauppa-opetus Aineitten

opettajat itse ovat suorittaneet oppiaineensa Harvardin, Columbian taikka joissakin toisissa huomattavissa yliopistoissa. Tämä oppilaitos on laajalti tunnettu huolellisesta opetuksesta, laajemmasta aineitten tuntemuksesta ja kunnioitettavasta johdosta. Jos haluatte, niin te voitte helpottaa tyttöjenne ja poikienne elämäntaakkaa kilpailussa. Lähettäkää heidät kouluumme.

ASTORIA BUSINESS COLLEGE

ASTORIA, OREGON.
Päivä- ja iltakoulu, vieraskielisille englanninkielessä. Catalogue vapaa. Puhelin 390.
SYSSLUKUKAUSI ALKAA SYYSK. 3 P.

NUX RAUTAPILLERIT

Ilmeellinen lääke yleiseen heikontumiseen ja väsymyseen tunteeseen: alakuuloisuus, pahat unet, hermostuminen, huono ruokahalu, heikko ruuansulatus, umpitauti, pahanhajainen henki, paha maku suussa, pääntuuti. Nux Rautapilleri ylösrakentaa voimaa ja elinvoimaa.

Nux Rautapilleri on varmasti taattu Täydellinen työdyys. Ellei, niin saatte rahanne takasin. Nux Rautapilleri on ylipantu lasipurkilla 100 marjaa purkissa, hinta \$1.00 yhden kuukauden hoito eli \$5.00 6 pulloa, kuuden kuukauden hoito. Saatavana ainoastaan

HELLBERGIN APTEEKISSA Astoria, Ore.

Kirjevaltto voi tapahtua: Hellbergs Drug Store, 279 W. Bond st., Astoria, Ore.

HUOMAUTUS! Tarvitessanne apteekkiläille kuuluu tavaraa, voitte tilata niitä samalla osotteella. Maksan postikulut.

WIRKKALA
— VIRVOKKEITA —
570 Commercial St., Astoria



Ainoa suomalainen vanhin ja tunnetuin muisto ja hautapatsasliike Länellä. Perustettu v. 1905.
LAURELL MARBLE AND GRANITE WORKS
293 Madison St. 4:n ja 5:n katujen välissä, vastapäätä City Haalia. Puhelimen Main 5549 ja A-4715.
OSCAR M. LAURELL, omistaja.

SUOMALAINEN SAUNA
yhteisön käytettävänä: tiistaina, kesäkiivikkona, perjantaina ja lauantaina. Annan myös HIERONTAA
MRS. OLGA GIRSBACK,
182—10th St.

Lukekaa tämä!

Uusi bonkalo talo, jossa on 5 huonetta ja keittiö, myydään heti hyvillä maksuehdoilla. Talo sijaitsee Uniontownissa hyvällä paikalla. Lähempiä tietoja antaa joka ilta klo 7—9 S. S. Klubin talolla 264 Taylor Ave. — E. JÄÄSKELÄINEN.

C. F. Hendrickson, President. J. M. Anderson, Cashier.
C. G. Palmberg, Vice Pres't. J. E. Roman, Asst. Cash.
Chas. Wirkkala, Asst. Cash.

Scandinavian-American BANK

HARJOTTAA YLEISTÄ PANKKILIIKETTÄ. ASTORIA, OREGON

POHL & SIMMONS
HAUTAUSJOHTAJAT HAUTAANTOIMITTAJAT
PALSAMEERAAJAT
Konttori ja vastaanottohuone 11:sta ja Duane-katujen KULMASSA.
Nopea palvelus yöllä ja päivällä kohtuullisilla hinnoilla!
TELEF.: Konttori 97; Asunto 99. ASTORIA, ORE.

KALAMIEHET--
Meillä on hyvä valikoima McMahon lusikoita ja muita uistintarpeita
ALFRED PUUSTI & CO. 264 Taylor St., Astoria

Ruokatalo myytävänä

Joka sijaitsee hyvällä liikepaikalla Myydään hyvillä maksuehdoilla. — Lähempiä tietoja saa allekirjottaneelta. — ANTTI SAAARI, 261 Taylor st
ASTORIA, OREGON

Astoria Grocery Co.
Uppertownissa
Ojkeat hinnat ja yhdenlainen kohtelu kaikille. Telef. 93

WESTERN MACHINE & WELDING WORKS

Sepän- ja koneotyötä tehdään huolellisesti. Paatin rautoja ja basketteja aina varastossa.
Kaasu-uuneja porataan ja hitataan.
453 Taylor Ave. Phone 327
Kunnallislaiturin kohdalla.

TARKASTAKAA ILMOTUKSIA
• Kuusamon Jussin Saunassa •
• kuuluu olevan hyvä löyly. Sitä •
• on saatavana joka perjantai ja •
• lauantai klo 1 j. pp. •
• Astoria •
• JOHN PESONEN •
• 378—29 St. Telefonti 795-J •
• Oregon •